# Angagieg Ginof Pol Timotim Ningihiana

*Ohuna buk enaig esog*

Timoti eba Pol i mungo gafugag nai. Afa Pol ohuna ginofe Timoti nagum ningihiana og so ma lahlag nihem nangunam so enam pahlukui. Timoti ese olug onigigim euwiauwif afa nofeka lahlag mo Sisas Krais na sihiagim wahia. Ehe so ma God na numwehe lahlag pahlukuf. Afa el ehem tautig i afa kinig i faig afa enag kinig yi penam afa ese yiskosef. Ehe so ma kifutinam enag gafugam ese eso God ehem faig. Afa Timoti nofeka el onigig amtakwaligna mo bihigim higig nugenam. Afa enaig mo eba naho elni nofkikenam amtakwale atigi mahim enam higibi. Eba lahlag feg Timoti so ma Polna nihem nangunam so ma enam pahlukwi. Enag nihe eba enaig eseg hugna olug onigig kifutig afa mungo olug fi afa mingnagim membeg gonig afa ahanaig ahanaig kinig figim ena nai yi kifutig agfohie.

1 Ka Pol ohuna mo ginofeg. Godna sawieg wa ka Sisas Kraisna kanog wahiag el feg. Kana gafugag eba enaig eseg ka enaig mo sihiakagim eso autunam God enaig sihi wahiana aman el Sisas Kraisim olug oniginibi eba so nofkenagag fif.

2 Timoti neba kana leg lofeg eso ohuna mo ka nem ningihianag. Ka membeg God bigelni Humuan i afa Sisas Krais bigelni Ainiyag i so ma

nem enaig esahfenai. Eso ma nem ismunagim ahkweagfui afa nem afa ahfenai afa olug efihlag nem ahfai.

### *Polna mo Timotim kifutig fiafana*

3 Afa bigelni simbianiga Godna gafugag esinibi afa Godna nof wa ehengel onigig heafgelni nihe eba lahlafeg. Afa ka gaba gwenaig eseg. Afa osuna i sinaini i ka Godum beten enag afa ka nem oniginagim eso ka Godum lahlag onag.
4 Ka piske onigig mahim neana nomb pegogba eso ka hugna sawiyifeg ka piske nem nangwagim eso ka sifakalef.
5 Afa ka piske nem oniginag neana olug onigig eba mas mwakwaleg mo. Afa ka anwanafeg neana atai Lois i afa neana afag Yunis i ehenigina olug onigini eba lahlafena afa ka onigig eba gwenaig ati neana yi gaba goh.
6 Afa ka enam onigigim autunam ka kiafena ninga neana misog wa kehlanaba eso God enag kifutig nem faina. Eso nofeka Godna kifutigim eteti, amo so na suwim piske gohwifuiafe.
7 Afa Godna Sungwag mas bigim embe onigig fai. Amo, heafna Sungwag bigim enaig faig kifutig afa mingnagim membenig nihe afa nim-befim numwehefku nihe feg.
8 Afa nofeka Ainiyagna mo ambagwa sihiagim ahwanife afa nofeka kam ningmange eba ka enaig esegba eso ka kalabus yi goh. Afa so na ka i ahgonam Godna lahlag mo wa big kinig ahfaf. Afa Godna kifutigni ne enaig esef.
9 Afa God ehe bigim amtakwalig wa nai wambugum afa esonig kana el nafeg. Afa bigel

mang lahlag nihe esih mo amo eba ehe bigim
enaigba esenig eso eba heafna sawieg wa bigim
ismunagim kwaganig eso ehe enaig eseg. Afa
yuwanam bite gig hwainig fiahfenaba ehe enaig
onigigfena og ka Krais Sisasim ningihiaiba so ma
bigim ismunagim kwagani.
10 Afa Krais Sisas bigelni kwegfwag el ati bog
eso yawo bigel enam anwanafig. Afa ehe bogum
wahagna kifutigim filafatigim afa heafna lahlag
mo wa ehe bigim inim nofkenagag ambagwa
opugunig.

11 Afa God kam enaig esenag na ka Godna
kanog wahiag el feg afa tisa feg so ka heafna
lahlag mo sihiageg.
12 Afa ka enaig esegba eso ka enag kinig yi
kalabusig. Afa ka mas enam ahwanfeg mo. Eba
kati Sisasim olug oniginag eso ka anwanafeg
gafugag ehe so kana ninga wa wahiag eba Sisas
enam numwehefkufuf ikan eso ehe piske bof.
13 Afa so na numwehe ohuna mo kikehlanam
eso ka nem faig so na mingnagim gwenaig wag-
funi. Afa olug onigig nihe i afa membug nihe i so
na enam pahluku eso Sisasna el enaig esfafif.
14 Afa God inim mo neana ninga wa wahiag eso
ne lahlafiahfa. Afa Godna Sungwag bigel nai yi
sahu goh afa heafna kifutigni so na enam mom
numweheafa.

15 Afa ne anwanafeg mungwali Esia provins
wa nai el kam mas fatinig. Afa Figelus i afa
Hermogenes i ehenigi gaba gwenaig esahfeg.
16 Afa Onesiforus ka nangum bogum ehe kam
olugim kigmonag eso ka og ma Ainiyag heafna

afahumonig afafeni. Afa ka kalabus el feg eso ehe
mas kam ningmangenai.
17 Afa ehe Rom kimbig wa ika pugunam afa ehe
kam hugna yisigi kanam eso kam nanguna.
18 Afa mahim Godna Kwefihiawageg osuna ofe-
fiba ka membeg Ainiyag so ma ehem afafenai.
Afa ne ati anwanafeg Efesus kimbig wa nai ehe
kam lahlag kwegfufini.

# 2

*So na Krais Sisasna ami lofeg gofum*

1 O Timoti, afa Krais Sisas heafna elim ehe
ismunagim kwaganig kana leg ka membeg so na
enam kifuti gofum.
2 Mungwali mo so na higig eso ka enaksag elim
sihinugeg, so na fanam kigmog elni ninga wa
wahiani eso ehengel mingnagim gaba ogfu goni.
3 Afa ne Krais Sisasna lahlag ami lofegba eso ne
kinigbi big mungwali fif.
4 Ne anwanafeg amina niheba enaig eseg.
Amiba ogohba eba mas ming gafugafe eso ehe
membeg heafna misog el ehem lahlag onai.
5 Afa el wagbi ofibi so ma wagna nihem
pahlukui. Afa ne enag nihem pahlukuiag
hwanigba eheba mas prais fi.
6 Afa el eso asom hugna ehge pusefeg enag el
fane mo ehe gof fawambf.
7 So na kana ohuna waskwes mom numwehe
onigim afa Ainiyag nem kweagfuiba so na enag
mogum mungwali anwanafef.

8 Ohnam so na onigi Sisas Krais eba Ju elni
misog el Devitna simbeg so wahagim piske bihiag.
Enag mo eba lahlag mo ka sihiageg.
9 Afa ka enaig lahlag mo sihiagegba eso ka kinig
fagim afa kam kikenageg ofenaiba kalabus el feg.
Afa el mas Godna mo kwini.
10 Afa amangelim God so kanog hwatig ka mem-
beg ehengelim kwaganig. Eso mungwali kinig ka
fagim ka mas enam oniginai afa ka enag kinigni
gafugafeg. Ka membeg Krais Sisas ehengelim
gaba so ma piske wambu eso ehengel Sisas nai
yi higeg lahlag agfofi.
11 Enag mo eba inim feg;
Afa big ehe i ahwagiba
eso big gaba ehe i nofkena ahagag fuf.
12 Afa big kinigni kifutig agfohugba,
eso big gaba elni numwehiageg misog el ehe i
ahfef.
Afa big ehem masig fatigba,
eso ehe gaba bigim masig fatif.
13 Afa big enaig sihi wahiaiba og ka ehem
pahlukuiagim eba big mas enaig esei,
Afa heafna mo ehe sihi wahiag eba ehe inim esef.
Eso ehe mas heafna mom mwakwale.

### *Pol Timotim sihina lahlag gafugag el so na goh*

14 So na elim ohuna mo fasihin fegofum masa
ehengel etetif. Afa Godna nof wa so na ehen-
gelim enaig kifutig mo faig. Nofeka mo bihigim
bigagim. Enag mas elim kweagfui amo eba aman
el so higig ehem amtakwale fatig.
15 So na Godna nof wa lahlag gafugafe so ma
God neana gafugagim lahlag onai. Afa enaig

gafugag el mas heafna gafugagim ahwanife afa
ehe Godna inim mo ugwe sihifef.
16 Afa mo bihig mas Godna onigigim pahlukui
so na enaig mo mas fatina. Afa enaig mo
elim sulfu wambkug eso Godum mas fatinagim
gwesim ikawo.
17 Afa ehengelni mo eba nehgug wesig fegim afa
ikagim bumel lofeg. Afa sambaganingi el enaig
ahfeg eba Himeneus i afa Filetus i.
18 Afa ehengelni inim mo ahwahiagim afa es-
ohog, “Ati big bitekfe nai bigiagafeg eso big mas
piske bigiagafef.” Afa enag mo mingnag elni olug
onigigim amtakwale fatinig.
19 Afa Godna inim mo eba kifutig sumil lofeg
mas wagfufei. Enanai yi ohuna mo ginofig og,
“Ainiyag ati anwanafeg aman so heafna elbi.”
Afa ming mo enaig esog, “Aman el so enaig
esof kaba Ainiyagna el so ma amtakwaligim mas
fatinai.”
20 Afa kig elni lala wa ahanaig ahanaig dis i kaf
i afogwa. Mingnag eba gol nai yi afa silva nai yi
gafugafig. Enaba lahlag gafuga wa wambugum
enanai yi gafuga fiahgig. Afa mingnag eba
bite nai yi afa li nai yi gafugafig. Enaba isug
wambugum enanai yi gafuga wambfiahu.
21 Eba enaig eseg el eso amtakwalig nihem mas
fatig. Ehe Godna nof wa afsug goh eso God ehem
lahlag gafuga wa waskwes. Afa Ainiyag mang
gafugag ehem faig enag el ati numwehe gohugum
eso ehena lahlag gafugag fenag.
22 Afa kwablog elni amtakwalig nihem nangu-
nam so na embem ika. Afa lahlag nihe, olug

onigig nihe, mingnagim membenig nihe, afa olug efihlagna gohug nihe so na enaig nihem kifuti pahluku.

23 Afa el mahim mo bihig mom bigagahufiba ena mo higi so na kwagani ika. Eso ne anwanafeg enaig mo wa eba malwo fapuguf.

24 Afa Ainiyagna gafugag el nofeka nunimu el goh. Amo, eba ehe so ma mungwali elim lahlafiahge afa ehe lahlag wagfuiag el fenam so ma nengigim sihinuge.

25 Afa tutohiawagig el ehena mo flafuf eso ehe afafnam ehengelim sihinugenam eso ehengelni onigigim numwehe nugef. Afa ehe membeg so ma God ehengelni onigigim wahigifenibi so ma inim mo anwanafi.

26 Satan ati ehengelim wambugum eso ehengel ehena onigigim pahluhug. Afa ehengel lahlag onigig piske finim afa ambugogba eba enaig ehengel Satanna wegmusum wahiyi ambugog.

# 3

*Bite awaiegim muhwa ofefiba ahanaig ahanaig amtakwalig nihe puguf*

1 So na numwehe ohnam anwanafi! Afa mahim bite awaiegim muhwa ofefiba eba kinig numb nemug puguf.

2 Afa el enaig esif hefum membug figim afa kig figim hugna onigig. Afa ehengel heafna unehlagim fingi finim afa hugna tutonbusiagif afa molamp mo sihiagahufi, afa afahumonigim filafe gonif, afa mas nem lahlag onai, afa Godum mas fatinif.

3 Afa ehengel mas mingnagim membegoni afa
afa fegoni. Afa ehengel elim mungwinim sehi
gonif afa ikagna ninimugum eso mingnag elim
kwagaitifig. Afa ehengel lahlag nihem olug kakag
finif.
4 Afa elim mwaui gonif afa ikagna heafgelni
amtakwalig onigigim pahluguhufi afa hefum so-
gof kaba amunai nalig ofi. Afa ehengel mem-
benim heafgelni eligim mungo sifakalifi afa Go-
dum mo mas wahigwa.
5 Afa ehengel mwakwalinim og kagel ati Go-
dum pahluhug afa Godna kifutigim mas fatigim.
So na enaig elim wahigwa fegoni.
6 Afa mingnag enaig el lala naim mwakwale go-
nigim. Afa angwafig so mas sawiegim numwehe
afa mo. Afa enaig angwafig heafna nuhwe-
fum olug kiniagegim eso ehe ahanaig ahanaig
onigigim pahluhug eso enaig el enaig angwafigim
mwakwale gonigim.
7 Afa enaig angwafig mulug onigig ogna fi afa
ehengel mas yuhwafi inim mo anwanafigim.
8 Autunam Janes i afa Jambres i Mosesim ahpi-
gaupina afa sohnaig el inim mom gwenaig esig.
Afa enaig elni onigig eba ati amtakwalig afa
ehengelni olug onigig eba mwakwalig.
9 Afa ehengelni gafugag mas nalig fei afa ehen-
gelni amtakwalig onigig ambagwa puguiba eso
mungwali el anwanafif so enaig autunam Janes
nai yi Jambres nai yi puguni.

*Pol Timotim sihina Godna mo so na numwehe kehla*

10 Afa autunam ne ka i ahagafena eso ne kana
mo mi afa nihe mi ne nanguna. Ne kam an-
wanafena, kana onigigim afa kana olug onigig
eba kifutig afa ka mas ikagna nunimu i afa ka
elim membenig afa ka mas kinig yi pei,
11 afa tautig ka wambug afa ahanaig ahanaig
kinig kam pugunagba eso ne mungwali enam
anwanafig. Afa mungwali kinig eso ka fana
Antiok wa afa Aikoniam wa afa Listra wa eso
ne gaba anwanafeg ka enag kinig i ka kifutig
gohna. Afa Ainiyag enag mungwali kinig yi kam
kweagfuna.
12 Afa aman el so membeg Krais Sisasim
pahluku afa lahlag nihem esegba eso mingnag el
enaig elim kinig faif.
13 Afa amtakwalig elni afa mwakwalule elni
gafugag eba amtakwalig eso ikan hugna naligfef.
Afa ehengel elim mwakwale gonugbi afa ming-
nag el ehengelim gaba gwenaig esegonig.
14 Afa neba inim mo el nem wagfunig afa ne ki-
futi kikehlanam so na ena mom higeg pahlukuia-
fum. Afa ati ne anwanafeg neana wagfuiag el eba
lahlag el.
15 Afa mahim ne wesigig ofefenaba ne Godna
buk wa mom onigina. Afa enag mo ma nem
lahlag onigig fai eso ne anwanafeg el eso Krais
Sisasim olug oniginag God ehem piske fafe.
16 Afa mungwali mo Godna buk wa eso goh
eba ehe opuguna. Afa enag mo lahlafegim
enaig eseg inim mo wagfunig, afa amtakwalig
onigigim waginiinig, afa amtakwalig nihem
numwehenugeg, afa lahlag nihem wagfug.
17 Afa enag mo Godna elim mungwali yuh-

wafenig eso ma ehe mungwali ahanaig ahanaig lahlag gafugafif.

# 4

*Pol Timotim sihina kifutigni so na Godna mo sihiage*

1 Afa autunai wa Krais Sisas piske bonam eso nofkenagag el mi afa pigieg el mi mungwali kwefihiagefe. Afa enanam ehe mungwali elni misog el fef. Afa enam puguf eso Godna i Sisasna i nofwa ka nem enag kifutig mo faig.

2 So na Godna lahlag mo sihi. Afa el sifakale fai me awai awai me so na higeg sihinug fiakafum. Afa elni amtakwalig nihem ambagwa wagfuni afa amtakwalig onigig sofig so na waginini afa lahlag onigigim eba so na kifutihiage. So na afoahlanam wagfunuge afa ne sihini so ma enam anwanafi.

3 Afa enaig puguf eso el inim mom higigim yiskosif. Afa ehengel membig ahanaig ahanaig mwakwal mo higigim eso ehengel enaksag wag-fuiag elim awamogonugum og ma ambugog ena mwakwal mo sihiagibi ka so higim.

4 Afa ehengel inim mo wahinim afa mwakwal mo el eso sihiagig ena mom ugwe onigif.

5 Afa nimbefum mo numwehe gofiba mang so puguf, afa mahim kinigbi nem pugunaiba so na kifuti goh, afa el Godna lahlag mo sihinugeaka so na gaba gwenaig gafugafe, eba gafugag God eso nem faig eba neana gafugag so na mungwali enaig ese.

*Pol enaig esog kam wahagim muhwa ofe*

6 Afa osu muhwa ofe kaba wahaf eba ofenaiba
sis eso suwi wa tuhlufugum Godum faig.
7 Afa gafugag eso God kam faig ka kifutigim
mungwali eba enam auguiageg eso ofenaiba el
kikini ika gof pugug. Afa kana lahlag olug onigig
mas ka wahiana mo.
8 Eso kikini gosuna prais kam nisanawo eba
ka ika fafe. Afa mahim Ainiyag mungwali elim
lahlag kwefihiage ofefiba afa enanam enag prais
ka fafe eba God kam og ne sufug el feg. Ehe mas
kam mungo ese nai amo eba mungwali el heafna
piske bogum enam membigim eso nenge afa eso
enaig elim gaba gwenaig esenif.

### *Pol Timotim sihina og so ma ikagna boi*

9 Nofeka kusi, so na ikagna ka nangum bo.
10 Afa Demas ehe bitenai gawigim hugna mem-
begim eso kam wahiagim Tesolanaika kimbig
gam ikag. Afa Kresens ehe Galesia kimbig gam
ikag afa Taitus ehe Dalmesia kimbig gam ikag.
11 Afa Luk mungo ka i ahagag. Afa so na Makim
sugufanam so na ahbo eso ehe kam gafugam
kweagfui.
12 Afa ka Tikikusim Efesus kimbig gam ningi-
hiag.
13 Autunam ka nineg lofug Troas kimbig wa
fakag eso ne Karpusum nangunam eso kana
fambui. Afa kana buk gaba so na fambui. Ka
hugna membeg enag buk so sis lofugna gafugafig,
nofeka eteti.
14 Afa Aleksander eba kapa gafugaule el ehe
kam hugna amtakwal fiahfag. Afa sumi yi
Ainiyag ehem mungwag enaig esenaf.

15 Afa ehe kagelni mom ogna hugna pigawampi
eso ne ehem numwehenafiba.
16 Afa yuwana ka kot wa sihiag ofefnaba ka kike
mungofena afa mungwali el embem ahuna eso
kam mas kweagfuni mo. Afa ka membeg God
nofeka enag amtakwalig ehengelim mungwag
eseni.
17 Afa Ainiyag ka i ahgohugum afa kam kifutig
faigba eso ena kifutigni ka mungwali lahlag mo
afwambanai elim sihinugenaba so higini. Afa
Ainiyag kam kweagfugba eso ka wahagna mina
nai pugug.
18 Afa Ainiyag kam ahanaig ahanaig amtak-
walig kiniginai fafe eso kam ugwe wanikifenam
heafna heven wanai bog meg wa sahof. Eso big
heafna unehlagim higeg fingi fi hufum. Eba inim.
19 So na Prisila mi afa Akwila mi enaig esogoni
ka mas eheningim etetinig mo afa Onesiforusna
lala nai el mi gwenaig esogonif.
20 Erastus ehe Korin kimbig wa mahi ga. Afa
Trofimus ehe gihegba eso ka ehem Miletus kim-
big wa waskwes bog.
21 Nofeka mahi fefum masa bu was puguiba
eso neana minam kagwuf. Afa Yubulus, Pudens,
Linus, Klodia afa ohunag el nem enaig esonig
ehengel nem mas etetinig mo ehengel nem bwa-
tinig afa mungwali nilite nem gwenaig esonig.
22 So na Ainiyag ninga wa gofum afa heafna
afafeg so ma nengel nai yi mungwali gofi.
Gweliho.

# Godna mo Awai mona go
## The New Testament in the Naineri dialect of the Amanab language of Papua New Guinea
## Nupela Testamen long tokples Amanab (Naineri) long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amanab (Naineri) (Amanab)

Dialect: Naineri

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
706c7f8d-4ad4-57ee-a662-e3538519cff8